



Deutsche Gesellschaft zu Montreal



1835 – 2015

02.05.2015 | 18:00
Hôtel Marriott Château Champlain
Montréal (Québec)

Deutscher Galaball

Bal de gala allemand
German Gala Ball

2015

Programme de commandites
Sponsorship Program



Bal de Gala allemand

A highlight of the Montreal Ball Season

Samedi 2 mai 2015 | 18h00

Hôtel Marriott Château Champlain

1, place du Canada, Montréal (Québec)

Cette année, la **Société allemande de Montréal** fête le 180^e anniversaire de sa création. Elle représente l'un des organismes de bienfaisance les plus anciens et les plus connus de Montréal. Fondée en 1835, la Société allemande a le mandat de soutenir les personnes dans le besoin, peu importe leur culture, et de prêter main-forte aux différents organismes culturels et sociaux allemands et canadiens de la région de Montréal.

La Mission Old Brewery, Dans la Rue, Fondation Générations, l'École internationale allemande Alexander von Humboldt et les fondations de certains hôpitaux ont déjà bénéficié des campagnes de financement de la Société allemande.

L'École internationale allemande Alexander von Humboldt, le Refuge pour les femmes de l'ouest de l'île ainsi que le Festival Bach de Montréal pourront profiter des dons recueillis lors du Bal de gala allemand 2015.

L'invité d'honneur cette année est le **maire de Montréal, Monsieur Denis Coderre**.

Selon le cérémonial traditionnel européen, la présentation des débutantes et de leurs partenaires ainsi que la danse chorégraphiée soulignent l'ouverture du Bal de gala allemand. Une réception élégante, un repas gastronomique de quatre services, un orchestre en direct, de la danse sociale et du divertissement de calibre international figurent au programme de la soirée.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à nous joindre. Nous serons très heureux de pouvoir vous renseigner.

Veuillez communiquer avec :

Sabine Kerner

sabine.kerner@deutschesgesellschaft.ca
+1 (514) 612-2188, poste 301

German Gala Ball

A highlight of the Montreal Ball Season

Saturday, May 2, 2015 | 6:00 pm

Marriott Château Champlain Hotel

1, place du Canada, Montreal (Quebec)

This year, the **German Society of Montreal** is celebrating the 180th anniversary of its inception. It is one of the oldest and widely known benevolent establishments in Montreal. Founded in 1835, its mission is to support people in need, regardless of their cultural or ethnic background, and to assist German and Canadian cultural and social institutions in the Greater Montreal area.

The Old Brewery Mission, Dans la Rue, Fondation Générations, the Alexander von Humboldt German International School, and hospital foundations have benefited from the German Society's fundraising efforts.

The Alexander von Humboldt German International School, the West Island Women's Shelter as well as the Montreal Bach Festival will be benefiting from the proceeds of the German Gala Ball in 2015.

This year's **Guest of Honour** will be **Mr. Denis Coderre, Mayor of Montreal**.

In keeping with traditional European ceremonial protocol, the German Gala Ball opens with the introduction and the choreographed dance of debutantes and their partners. Program features also include an elegant reception, an exquisite four-course gourmet dinner, live orchestra, ballroom dancing, and international entertainment.

For further information please contact us. We would be happy to assist you

Please contact:

Liliana Ahn

lili.ahn@deutschesgesellschaft.ca
+1 (514) 612-2188, option 0

Programme de commandites

Sponsorship Program

Vous trouverez ci-dessous les différentes options de commandite.

En plus de billets de faveur, votre entreprise pourrait bénéficier d'une visibilité avant et pendant l'événement selon l'option choisie.

Please find a description of our different sponsorship options below.

The different levels feature complimentary tickets and different possibilities to give your company visibility and exposure ahead of and during the Ball.

Commanditaire Platinum Platinium Sponsorship	\$ 5 000 CAD
Commanditaire Or Gold Sponsorship	\$ 2 000 CAD
Commanditaire Argent Silver Sponsorship	\$ 1 000 CAD
Grande publicité Large Advertisement	\$ 900 CAD
Petite publicité Small Advertisement	\$ 500 CAD

Commanditaire Platinum	Commanditaire Or Gold	Commanditaire Argent Silver	Grande publicité Large Advertisement	Petite publicité Small Advertisement
------------------------	-------------------------	-------------------------------	----------------------------------------	----------------------------------------

Billets de faveur	Complementary Tickets	10	4	2		
Commanditaire officiel	Official recognition as sponsor	●	●	●	●	●
Mention et logo dans le programme	Mention & logo in Ball Program	●	●	●	●	●
Logo sur le panneau d'affichage	Company logo on signage board	●	●	●		
Logo dans la publicité du site Web	Company logo on website promotion	●	●	●		
Logo visible à tous les événements relatifs au bal et dans les documents promotionnels et de marketing	Company logo on all event related marketing & promotional materials	●	●	●		
Logo visible sur les tables	Company logo displayed at tables	●	●			
Possibilité d'afficher une bannière ou d'installer d'une affiche	Opportunity to display 1 self-standing banner or display materials	●				
Possibilité de faire un discours pendant le bal	Opportunity to speak at the ball	●				
Message ou publicité intégrés à l'infolettre de la Société allemande	Integrate a corporate message or advertisement into the German Society Newsletter	●				
Pleine page de publicité dans le programme	Full page ad in the ball program	●			●	
Demi-page de publicité dans le programme	Half page ad in the ball program		●			●

Parrainage

Il y a plusieurs façons de parrainer le Bal de gala allemand : participer à l'encan silencieux, faire don de prix de présence et de prix pour le tirage ou encore nous aider à promouvoir l'événement.

Si vous désirez faire don de biens ou encore nous aider de quelque manière que ce soit, veuillez communiquer avec nous.

Pour de plus amples renseignements ou pour faire un don, veuillez visiter notre site Web :

www.societeallemande.ca/parrainage-bal

Support

There are many other ways to support the German Gala Ball: Contributing to the silent auction, donating door and raffle prizes, or helping us to promote the event to the community.

If you are interested in donating goods or supporting us in any other way, please contact us.

For more information or to make a donation please visit our website:

www.germansociety.ca/ball-support



Société allemande de Montréal German Society of Montreal

Société allemande de Montréal German Society of Montreal

POSTE Case postale 665, succursale B
Montréal (Québec) H3B 3K3

COURRIEL info@deutschegesellschaft.ca

INTERNET www.societeallemande.ca/balallemand
www.germansociety.ca/germanball

Auf Anfrage schicken wir Ihnen die Informationen in dieser Broschüre auch gerne auf Deutsch.

© 2015 Société allemande de Montréal
© 2015 German Society of Montreal